



## VIE DE L'ASSOCIATION NATIONALE

## France-Québec et Québec-France en visioconférence

Les bureaux nationaux de France-Québec et de Québec-France ont tenu un « bureau commun » le 8 novembre par visioconférence. Les Québécois étaient dans une salle du ministère des Relations internationales à Québec et les Français à la Délégation générale du Québec à Paris. Durant trois heures, le bureau commun a fait un tour d'horizon des dossiers en cours. Un bilan « positif » du 18<sup>ème</sup> congrès commun, l'été dernier à Montréal, a été dressé. Le thème du 19<sup>ème</sup> congrès en 2015 à La Rochelle sera arrêté au printemps prochain. Ce bureau commun a aussi échangé sur les programmes jeunesse, notamment sur la spécificité des échanges intermunicipalités ; sur les dossiers culturels (slam, prix littéraires, francoville...) ; sur l'intégration sociale des immigrants ; sur la diffusion de la politique d'hospitalité-hébergement entre associations etc.

Photos : Georges Poirier



À la fin de la visioconférence, le bureau français a reçu une visite amicale du ministre québécois des Relations internationales Jean-François Lisée qui était en mission à Paris. Il était accompagné du Délégué général, Michel Robitaille.

## PVT 2014 : la date d'ouverture repoussée

Le 15 novembre, l'Ambassade du Canada à Paris a annoncé que les PVT 2014 ne seront pas disponibles ce mois de novembre. L'Association continue de surveiller.

Cependant, l'Ambassade du Canada, via le service de l'Expérience Internationale Canada, a confirmé que les nouvelles demandes se feront de façon électronique, comme il est précisé sur le site de France-Québec à l'adresse suivante : <http://francequebec.fr/blog/soyez-prets-pour-le-permis-vacances-travail-2014/>

Les deux étapes d'obtention du permis seront distinctes et se feront en deux temps, contrairement aux années précédentes. Le mode d'emploi de France-Québec sera également envoyé en deux temps. Plus de 200 jeunes impatients sont déjà inscrits au groupe d'envoi de France-Québec. Si des adhérents de 18-35 ans sont intéressés à recevoir les informations dès l'ouverture des permis, ils sont invités à en faire la demande à l'adresse suivante : [jeunes@francequebec.fr](mailto:jeunes@francequebec.fr)

### Contacts :

Michel Schluck, vice-président Échanges jeunesse : [michel.schluck@wanadoo.fr](mailto:michel.schluck@wanadoo.fr)

Catherine Villeneuve, coordonnatrice des programmes jeunesse : [jeunes@francequebec.fr](mailto:jeunes@francequebec.fr)

### Dates limites pour :

26/11 : Inscription à la Tournée artistique 2014 (p.3)

30/11 : Envoi dossiers d'inscriptions pour la projection du film "Trisomie 21 : Défi Pérou" (p.3)

15/12 : Faire parvenir le dossier d'inscription des municipalités pour les Intermunicipalités (p.3)

07/01 : Inscription au concours de slam "Vive la parole libre" (p.5)

## Émigration : nouveau protocole entre le BIQ et l'Association France-Québec

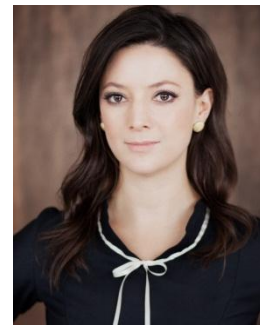
Une collaboration est établie depuis 1998, entre le BIQ et l'Association France-Québec. Pour consolider ce partenariat, un nouveau protocole a été signé pour l'année qui vient. Le BIQ Paris désire optimiser sur l'ensemble du territoire français la diffusion de l'information traitant de la vie, le travail, les études et l'immigration au Québec. De son côté, le réseau de France-Québec, souvent sollicité par des demandes d'information sur l'immigration au Québec, va continuer ce travail d'information et assurer les liens entre les candidats et le BIQ.



Signature par Line Gagné, directrice du BIQ et Marc Martin, président de France-Québec, en présence d'Abdellah EIMzem, conseiller en immigration et Gabriel Favreau vice-président de France-Québec

## Prix littéraire France-Québec 2013 Marie Hélène Poitras choisie par les lecteurs

Le Prix littéraire France-Québec 2013 est attribué à la Québécoise Marie Hélène Poitras pour son roman *Griffintown*, publié en 2012 au Québec aux éditions Alto. Près de 600 lecteurs, répartis dans 41 associations régionales du réseau, ont pris part au choix de la lauréate. Un lecteur de l'association Pays-Rochelais-Québec a dit à propos du roman : « *L'ambiance western, l'intrigue, la mafia, tout est vivant dans ce livre. L'auteur nous conduit aux pas des chevaux, elle décrit avec beaucoup de réalisme l'ambiance des calèches et de leur conducteur.* » Pierre Leroux, membre du jury, a pour sa part déclaré : « *L'auteure parvient à créer un univers aussi fort qu'original. Le livre est travaillé, la langue, précieuse.* »



Credit : Maxym G. Delisle

Outre *Griffintown*, qui a remporté par 229 voix, deux autres romans étaient en lice : *Un léger désir de rouge* d'Hélène Lépine chez Hamac (149 voix) et *Salut mon oncle !* de Marie-Paule Villeneuve chez Triptyque (199 voix). Ce Prix, doté d'une bourse de 5000 €, sera remis le 20 mars prochain par le Délégué général du Québec en France, M. Michel Robitaille, et l'Association France-Québec, lors de l'inauguration du stand Québec Édition au Salon du livre de Paris. La lauréate effectuera aussi une tournée à travers la France. *Griffintown* est disponible à la [Librairie du Québec](#).

### Contacts :

Corinne Tartare, vice-Présidente Culture : [kotartare@orange.fr](mailto:kotartare@orange.fr)

Catherine Duchesneau, coordonnatrice des programmes culturels : [culture@francequebec.fr](mailto:culture@francequebec.fr)

## Programme Intermunicipalités Le recrutement des municipalités est lancé

Plus de 20 associations régionales de France-Québec se sont inscrites cette année au programme Intermunicipalités. Elle doivent maintenant recruter les municipalités. Elles ont jusqu'au 15 décembre pour faire parvenir au siège national le dossier d'inscription complété. La description du programme et le dépliant promotionnel sont disponibles ci-dessous en téléchargement. Pour obtenir le dossier d'inscription des municipalités, contacter Catherine Duchesneau.

### À télécharger :

- [Dépliant promotionnel](#)
- [Description du programme](#)
- [Témoignages de jeunes participants](#)

### Contacts :

Michel Schluck, vice-président Échanges jeunesse : [michel.schluck@wanadoo.fr](mailto:michel.schluck@wanadoo.fr)

Nadine Ledet, chargée de mission Intermunicipalités : [nadine.ledet@wanadoo.fr](mailto:nadine.ledet@wanadoo.fr)

Catherine Duchesneau, coordonnatrice du programme Intermunicipalités : [culture@francequebec.fr](mailto:culture@francequebec.fr)

## « Trisomie 21 : Le Défi Pérou » : une nouvelle tournée dans le grand ouest en janvier 2014



A la suite du succès de la tournée de 2011, le Québécois Jean-François Martin et son film documentaire « *Trisomie 21 : Le Défi Pérou* » seront de retour pour une tournée dans l'Ouest de la France du 9 au 19 janvier 2014. Les frais s'élèveront à 300 € par projection pour les régionales (450 € pour les indépendants) et incluent les droits de diffusion. Ainsi, il est fortement conseillé de co-organiser cette projection avec des partenaires associatifs concernés par le handicap pour défrayer les coûts financiers mais également pour proposer soit un tarif préférentiel aux adhérents soit la gratuité lors de cette soirée. Il reste quelques dates, donc ceux qui le souhaitent doivent signifier leur intérêt par courriel pour recevoir la fiche d'inscription qui sera à renvoyer avant le 30 novembre 2013 au Siège national, à l'attention de Catherine Villeneuve. Une inscription rapide vous permettra de faire une large diffusion de l'événement.

### Contacts :

Catherine Villeneuve, Coordonnatrice Enjeux de société [jeunes@francequebec.fr](mailto:jeunes@francequebec.fr)  
Marie-Véronique Hucher Dupont, Vice-présidente Enjeux de société  
[hucherdupontmv@gmail.com](mailto:hucherdupontmv@gmail.com)

## Tournée artistique 2014 avec Tire le coyote Date limite d'inscription : 26 novembre

Benoit Pinette, alias Tire le coyote, est un auteur-compositeur originaire de la ville de Québec. Tout juste deux ans après la sortie du *Fleuve en huile*, nommé à l'ADISQ et aux Gamiq, Tire le coyote renchérit avec *Mitan*, un album enregistré dans une vieille église de Québec, dans un style country-folk acoustique.

Tire le coyote sera en France du 7 au 30 novembre 2014. Les Régionales intéressées doivent se rapprocher d'un partenaire (salle de concert, centre culturel, collectivité territoriale, etc.), remplir le formulaire d'inscription et l'envoyer au siège national avant le 26 novembre 2013. Tous les documents relatifs à l'inscription (formulaire, devis initial et dossier de presse) sont disponibles ci-dessous en téléchargement.

Pour découvrir Tire le coyote : <http://www.tirelecoyote.com/>

### À télécharger:

[Formulaire d'inscription – Tournée artistique 2014](#)

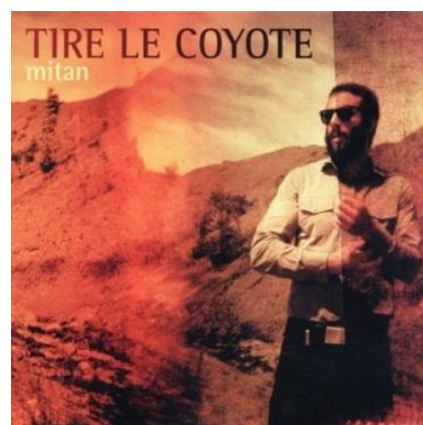
[Dossier de presse – Tire le coyote](#)

### Contacts :

Catherine Duchesneau, coordonnatrice à la culture : [culture@francequebec.fr](mailto:culture@francequebec.fr)

Corinne Tartare, vice-présidente Culture : [kotartare@orange.fr](mailto:kotartare@orange.fr)

Michel Mady, chargé de projet : [michel.mady1@orange.fr](mailto:michel.mady1@orange.fr)





**David Goudreault, champion québécois de la Coupe du monde de slam.**

## Une nouvelle édition pour le concours de slam « Vive la parole libre! »

Après le succès retentissant du concours de slam les deux dernières années, l'Association France-Québec renouvellera l'aventure au printemps 2014. La finale de ce concours de poésie performée sera, cette année encore, animée par le Québécois David Goudreault, champion du monde de slam, et aura lieu le 4 avril au Sentier des Halles de Paris. Le dossier d'inscription et les règlements détaillés du concours sont [disponibles en téléchargement \(voir plus bas\)](#). La date limite d'inscription est le 7 janvier 2014. Les associations régionales doivent se manifester rapidement : les 15 premières inscrites seront enregistrées.

### À télécharger :

- [Dossier d'inscription](#)
- [Règlements du concours slam](#)

## Dictée francophone France-Québec 2014 Inscriptions dès la fin novembre

Le bulletin de participation et les règlements de la Dictée francophone France-Québec 2014 seront envoyés à la fin novembre. Cette année, l'Acadie et la région française de Franche-Comté, qui accueillera la prochaine Assemblée générale de l'Association France-Québec, seront à l'honneur. La romancière acadienne Antonine Maillet, récipiendaire du prix Goncourt en 1979, sera la marraine de l'événement. Son éditorial est disponible ci-dessous en téléchargement. La dictée scolaire aura lieu le 21 mars 2014 et la dictée adulte, le 22 mars 2014.



**Antonine Maillet**

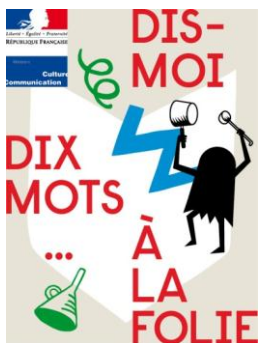
### Contacts :

Corinne Tartare, vice-présidente à la culture : [kotartare@orange.fr](mailto:kotartare@orange.fr)  
Jocelyne Legrand, chargée de projet : [jo.le@orange.fr](mailto:jo.le@orange.fr)  
Catherine Duchesneau, coordonnatrice à la culture : [culture@francequebec.fr](mailto:culture@francequebec.fr)

### À télécharger :

- [Éditorial d'Antonine Maillet](#)

## Semaine de la langue française et de la Francophonie 2014 « Dis-moi dix mots »



Organisée chaque année autour du 20 mars, Journée internationale de la Francophonie, la Semaine de la langue française et de la Francophonie offre au grand public l'occasion de manifester son attachement à la langue française en célébrant sa richesse et sa diversité. Dans le cadre de cette Semaine, l'opération « Dis-moi dix mots », coordonnée par le ministère de la Culture et de la Communication, invite à créer des événements littéraires ou artistiques mettant de l'avant dix mots de la langue française. Cette année, les dix mots choisis visent à souligner « la capacité de notre langue à accueillir les inventions verbales – lexicales, sémantiques, graphiques ou sonores – les plus inattendues ». Ces mots sont les suivants : **Ambiancer, À tire-larigot, charivari, enlivrer, faribole, hurluberlu, ouf, timbré, tohu-bohu, zigzag**

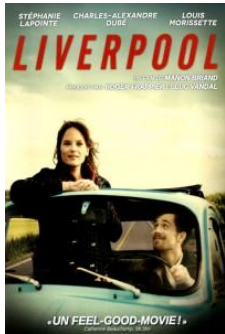
Pour plus d'informations : <http://www.dismoidixmots.culture.fr/>

# Le Québec à l'affiche 2013

## Des dates sont encore disponibles !

L'Association France-Québec, en collaboration avec la Société de développement des entreprises culturelles (Sodec), propose aux associations régionales une deuxième tournée cinéma. *Le Québec à l'affiche* a lieu cette année du 3 octobre au 10 décembre 2013 et présente les films *Liverpool* de Manon Briand et *Le sens de l'humour* d'Émile Gaudreault.

Une nouveauté cette année : un court métrage sera projeté avant le film principal. Il s'agit de *Jeu de paume* de Christian Laurence. Ce film a été produit au début du mois de septembre lors des rencontres Off-Courts de Trouville-sur-Mer 2013, un festival franco-québécois axé sur la création de courts-métrages.



### **Liverpool** de Manon Briand

(Comédie sentimentale, 2012) Avec [Stéphanie Lapointe](#), Charles-Alexandre Dubé et [Louis Morissette](#)

Émilie est préposée au vestiaire du bar Le Liverpool. Elle est un jour bouleversée par la mort d'une cliente du bar, victime d'une overdose. En essayant d'en apprendre plus sur elle, Émilie découvre une machination qui vise à protéger l'héritage du fils d'un riche chef d'entreprise en phase terminale, dont la véritable fille a été enlevée par des motards criminalisés. Avec l'aide de Thomas, qui a du mal à lui avouer son amour, Émilie mène l'enquête afin de faire la lumière sur toute cette histoire et sauver la jeune fille. [Bande annonce](#)



### **Le sens de l'humour** d'Émile Gaudreault

(Comédie, 2011) Avec [Michel Côté](#), [Louis-José Houde](#), [Benoît Brière](#) et [Anne Dorval](#)

Luc et Marco sont deux humoristes qui font la tournée des bars de région. Chaque soir, Marco choisit une tête-de-turc et rit de lui jusqu'à ce que les insultes deviennent blessantes. Lors de leur passage à Anse-au-Pic, les deux hommes prennent en grippe Roger Gendron, cuisinier timide qui travaille dans un casse-croûte. Malheureusement pour eux, ce dernier se révèle être un tueur en série qui n'apprécie pas qu'on l'humilie publiquement. Luc et Marco sont donc kidnappés le soir même par l'individu qui les maintient prisonniers. Pour gagner leur liberté, les humoristes proposent de donner des cours d'humour à Roger pour lui permettre de se défendre lorsque ses confrères le taquent ou pour séduire la femme qu'il aime secrètement. [Bande annonce](#)

**Inscription et paiement :** Les associations régionales désirant programmer un ou plusieurs de ces films doivent s'inscrire le plus rapidement possible. Elles doivent contacter un cinéma partenaire rapidement. Pour ceux qui ne l'auraient pas encore fait, merci de faire parvenir le paiement (90 euros par projection) à Catherine Duchesneau.

**Outils de promotion :** Affiches, dossiers de presse, photos, etc. ont été envoyés par courriel aux régionales. L'affiche officielle de la tournée, intitulée *Le Québec à l'affiche*, peut être personnalisée en inscrivant au bas du document les dates et lieux de projection. Une affiche du film sera également envoyée par la poste, mais il est recommandé d'en imprimer et afficher d'autres pour augmenter la visibilité de l'événement. Les responsables cinéma sont priés de contacter Catherine Duchesneau en cas de problème.

**Calendrier de la tournée cinéma :** Celui-ci est maintenant disponible. Il peut être sujet à des modifications en fonction des nouvelles inscriptions. Attention : il est très important de tester le film le plus rapidement dès sa réception.

**À télécharger :** [Formulaire d'inscription \(Tournée cinéma\)](#) et [Calendrier de la tournée 2013](#)

### **Contacts :**

Corinne Tartare, vice-présidente Culture : [kotartare@orange.fr](mailto:kotartare@orange.fr)

Catherine Duchesneau, coordonnatrice des programmes culturels : [culture@francequebec.fr](mailto:culture@francequebec.fr)

## Guide des Régionales et des Membres associés actualisé

Ce Guide pratique 2013/2014 a été envoyé à tous les présidents le 26 septembre. Il a pour but d'apporter et de faciliter, notamment aux nouveaux responsables, une meilleure connaissance de l'Association France-Québec: mission, rôle, buts, identité, organisation, activités, relations internes et externes, services... Ce Guide peut être retrouvé sur notre site internet, dans la partie "administrateurs". Il est à diffuser largement auprès des administrateurs.

### **À télécharger :**

[Guide pratique](#)

**Contact:** Jean-Paul Pizelle, vice-président Développement du réseau, [jean-paul.pizelle@orange.f](mailto:jean-paul.pizelle@orange.f)

## Remontée des quotes-parts 2013 et des comptes rendus des assemblées générales

Il est très urgent que les associations régionales envoient toutes leurs quotes-parts au siège national. Quelques Régionales sont très en retard. Par ailleurs, plusieurs Régionales n'ont pas encore renvoyé au siège leur compte rendu d'assemblée générale. Ce document est important, afin que le National fasse la synthèse des activités et puisse mettre à jour ses fichiers des responsables, notamment sectoriels. Merci des futures remontées.

## « Villes et villages de France » : Parution du volume Bretagne

Le livre n° 5 de la collection « Villes et villages de France, berceau de l'Amérique française » consacré à la Bretagne est paru. Superbement illustré, de grande qualité quant aux recherches historiques, il permettra à chacun d'aller sur les pas de Jacques Cartier, Guillaume Couillard ou de La Gémerais, père de Marguerite d'Youville. Les lecteurs découvriront aussi Saint-Malo, Rennes, Brest, Vannes, leurs magnifiques côtes découpées de granit rose et jusqu'à Belle-Île-en-Mer, « havre de grâce » des naufragés du « Grand Dérangement ». Au-delà des commandes prépayées et par manque de fonds, seuls 50 tirages supplémentaires ont été effectués. Les gens intéressés sont invités à le commander rapidement.

### **À télécharger :**

[Bon de commande « Villes et villages de France »](#)

## Conférence et théâtre sur "L'insaisissable Acadie"

Janine Giraud-Heraud, présidente de Terres de Provence-Québec, propose une conférence sur "L'insaisissable Acadie" avec un riche diaporama : fondation, incertitudes territoriales et les allers-retours Amérique et royaume de France. Par ailleurs, la Compagnie théâtrale Atmosphère, basée dans le département du Rhône, propose "La Sagouine", pièce, pour une femme seule, écrite et adaptée du roman par Antonine Maillet.

### **Pour les Régionales intéressées par ces prestations, contacts:**

**Conférence:** Janine Giraud-Heraud, [terprov-quebec@wanadoo.fr](mailto:terprov-quebec@wanadoo.fr) ; tel 04 42 61 97 74

**Pièce de théâtre:** Jacqueline Jacot, tel 04 78 87 03 71 [jacquelinejacot@free.fr](mailto:jacquelinejacot@free.fr)

### Quelques conseils pour envoyer des informations

Afin de faciliter la préparation du France-Québec-Infos, merci de suivre ces quelques recommandations :

- FQI donne des infos brèves, ne dépassez pas les 1000 signes (caractères et espaces compris) ;
- FQI est fait pour donner des annonces, des informations qui peuvent intéresser tout le réseau, ce n'est pas le support pour des comptes-rendus d'activités, importantes et originales, qui pourront apparaître sur le site internet ou dans le magazine ;
- FQI s'adressant à tout le réseau et à tout public via Internet, l'écriture doit être maîtrisée et distanciée (en évitant les « nous » et les « nôtres » ou les adjectifs euphoriques par exemple).
- FQI peut accepter des photos d'annonce avec une information.

## Les Marchés de Noël des régionales



Stand de Seine-et-Marne-Québec

Les tires sur la neige de Laval-Québec

Stand d'Yvelines-Hauts-de-Seine-Québec

Chaque année, plusieurs associations régionales de France-Québec installent leur stand dans les Marchés de Noël. Cette présence sur le terrain est une source d'animation québécoise dans la ville, de promotion du Québec, des produits du Québec, mais aussi des programmes de l'Association. C'est également un bon moyen de resserrer les liens et la convivialité au sein d'une régionale, dans la mesure où il faut mobiliser de nombreux bénévoles. Enfin, cela peut générer un apport financier aux régionales.

**Auvergne-Québec** : les 21 et 22 décembre au village de Noël, Parc Thermal à Châtel Guyon, stand l'Imaginaire.

**Berry-Québec** : les 23 et 24 novembre au Marché de Noël des Aix d'Angillon (18).

**Essonne-Québec** : du 7 au 22 décembre au Marché de Noël de Yerres.

**Laval-Québec** : du 12 au 15 décembre, deux stands sur le marché de Noël de Laval.

**Perche-Québec** : les 14 et 15 décembre sur le Marché de Noël de La Loupe.

**Seine-et-Marne-Québec** : du 13 au 29 décembre à Lagny-sur-Marne avec un châtelet québécois.

**St-Nazaire-Côte-d'Amour-Québec** : le 15 décembre à L'Immaculée (St-Nazaire).

**Touraine-Québec** : le 8 décembre au Marché de Noël à La Ville aux Dames. Ainsi que les 14 et 15 décembre au Marché de Noël à St-Avertin.

**Yvelines-Hauts-de-Seine-Québec** : les 7 et 8 décembre, au marché de Noël de Vélizy (parvis de l'Onde).

## Idée cadeau pour les fêtes

Pour les Régionales qui participent aux Marchés de Noël, ou pour des cadeaux originaux et de grande qualité, à la famille ou aux amis, de nombreux volumes de la collection "Villes et Villages de France, berceau de l'Amérique française" sont à votre disposition. Dès réception de votre bon de commande, envoi postal en retour des ouvrages attendus. Coût d'un volume : 19€, port compris.

Volumes disponibles: 1, 4, 5, 6, 7, 9, 11.

**Contacts** : terprov-quebec@wanadoo.fr; tel: 04 42 61 97 74.

**Volume n° 8 Nord-Pas-de-Calais, Picardie** : parution courant 2014. ATTENTION : penser à vos commandes pré-achat, tirages envisagés extrêmement limités.

## AUVERGNE-QUÉBEC

### Projet de voyage en Gaspésie 2014

L'Association Auvergne-Québec propose un projet de voyage en Gaspésie à partir du 15 septembre 2014 ouvert à tous les membres des autres régionales. A partir du moment où les personnes intéressées sont adhérentes dans une régionale. Merci de répondre de votre intérêt si possible avant la fin novembre.

#### **À télécharger :**

[Programme du voyage](#)

## BORDEAUX-GIRONDE-QUÉBEC

### Ouverture de la Maison de la Francophonie à Bordeaux

Après Lyon, Marseille et Auxerre, le 6 novembre dernier, Bordeaux s'est dotée d'une Maison de la Francophonie. Située place J. Jaurès dans les locaux de la Maison de l'Europe, elle a été inaugurée par Denis Lavigne, président de la Maison de la francophonie Bordeaux Aquitaine, en présence d'Eric Roux de Baisieux (Lyon), Anne Brezillon, adjointe au Maire de la ville de Bordeaux en charge de la vie associative et de la diversité. Plusieurs associations étaient représentées, en particulier Bordeaux-Gironde-Québec par sa présidente Marie-Véronique Hucher-Dupont, le club Bordeaux-Cameroun par son président Pierre de Gaëtan Nijkan.

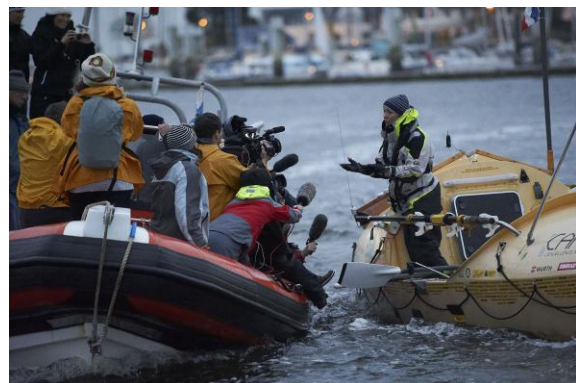
Outre l'information, la Maison de la francophonie a pour but d'organiser des événements, des animations, des rencontres dans les domaines culturels, économiques et social. « Informer sur la francophonie et rappeler que le français n'est pas qu'une langue mais une façon de penser née dans l'esprit des lumières », ainsi s'exprimait Denis Lavigne lors de cette soirée inaugurale.



## Mylène Paquette arrivée en France

Le 12 novembre, après 129 jours en mer, 10 chavirages et des vagues de plus de 10 mètres, la rameuse océanique, partie le 6 juillet des côtes d'Halifax, a remporté son défi en devenant la première nord-américaine à traverser l'Atlantique à la rame en solitaire. Tout au long de son odyssee les internautes pouvaient la suivre en temps réels sur les réseaux sociaux. Depuis le 20 novembre, Mylène est de retour au Québec. Elle donnera à présent des conférences sur son périple et ses découvertes scientifiques.

(Voir aussi la revue France-Québec Mag n 165 p.31)



## Le film *Le Démantèlement* sort le 4 décembre



Le deuxième long métrage de Sébastien Pilote en compétition à la Semaine de la critique du festival de Cannes, il y a reçu le Prix de la Société des Auteurs et Compositeurs Dramatiques (SACD) du meilleur scénario. Après un passage remarqué dans d'autres festivals, *Le Démantèlement* sortira en France le 4 décembre.

Gaby est éleveur de moutons dans une ferme qu'il a héritée de son père. Il y vit seul depuis que ses filles sont parties s'installer à Montréal.

Dans cette région reculée, la crise économique contraint de plus en plus les paysans à céder leurs propriétés. Gaby, lui, résiste. Sa ferme est sa seule raison de vivre. Jusqu'au jour où sa fille, acculée par des problèmes financiers, lui demande de l'aide. Gaby, chez qui le sentiment de paternité est particulièrement développé, va tout faire pour l'aider...

Voir la [bande annonce du film](#)

## Hommage à Félix Leclerc en 2014 propositions de Claud Michaud et Nathalie Leclerc

En 2014, l'Association France-Québec soulignera le 100e anniversaire de naissance de Félix Leclerc. Elle se fera le relai de Claud Michaud, chanteur qui revisite l'univers du célèbre artiste, et Nathalie Leclerc, qui propose sous forme d'exposition une immersion dans l'œuvre et l'imaginaire de son père. Les documents de présentation sont disponibles ci-dessous en téléchargement.

Pour plus d'informations sur le spectacle de Claud Michaud : [info@vincentbeaulieu.com](mailto:info@vincentbeaulieu.com)

Pour plus d'informations sur l'exposition de Nathalie Leclerc : [culture@francequebec.fr](mailto:culture@francequebec.fr)

### À télécharger :

[Proposition de Claud Michaud](#)

[Proposition de Nathalie Leclerc](#)



## *Il pleuvait des oiseaux* de Jocelyne Saucier Sortie chez Denoël

Le roman *Il pleuvait des oiseaux* de Jocelyne Saucier, lauréate du Prix littéraire France-Québec 2012, est paru en France aux éditions Denoël. Pour souligner ce lancement, une rencontre dédicace a eu lieu le 25 septembre dernier à la Librairie du Québec.

## Fabiola Toupin chante Piaf et Brel : Proposition d'une mini-tournée en France

Riche d'un parcours impressionnant, Fabiola présente aujourd'hui son tour de chant « Fabiola Piaf et Brel ». Ce nouveau spectacle est composé de leurs chansons les plus connues et sème au passage des airs oubliés qui méritent d'être remis en lumière.

Au cours de son prochain passage en France du 8 au 22 décembre 2013, quelques dates supplémentaires pourraient être ajoutées en partenariat avec les associations de France-Québec. N'hésitez pas à contacter Cécile Batéjat, coordonnatrice de Fabiola pour plus d'informations.

### **À télécharger :**

[Dossier de présentation](#)

[Fiche technique](#)

### **Contact :**

Cécile Batéjat, coordonnatrice de Fabiola Toupin, [cecilebatejat@gmail.com](mailto:cecilebatejat@gmail.com), +1 (819) 383-6042



Photo Georges Poirier

## Cap sur le Congrès Mondial Acadien 2014 : voyage en Acadie du 11 au 24 août



L'Association Amitiés France-Acadie organise un voyage de treize jours, dans le cadre du concours de Novacadie tours à l'occasion du CMA 2014. De Montréal à Québec, en passant par les majestueuses rives du Saint-Laurent pour arriver au Nouveau-Brunswick. Au programme, le Tintamarre du 15 août dans le Maine ( Etats-Unis), visite des célèbres sites acadiens, l'Île du Prince Edouard, la Nouvelle-Ecosse et bien d'autres découvertes.

Pour toutes informations ou pour demander le programme complet et le bulletin

d'inscription :

**Contact :** Association Amitiés France-Acadie

Tél : 06 45 61 49 70

Courriel : [france-acadie@orange.fr](mailto:france-acadie@orange.fr)

## AGENDA DE FRANCE-QUEBEC

### NOVEMBRE

Suite et fin de la tournée artistique en régions.  
Nouvelle tournée cinéma Le Québec à l'affiche.

### DECEMBRE

**6** : Bureau national à Paris.

**6 (soir)** : Conseil d'administration à Paris.

**7** : Conseil d'administration national élargi à la  
Délégation générale du Québec à Paris.

### JANVIER 2014

**24-25** : Bureau national à Besançon.

### MARS 2014

**28** : Bureau national à Paris.

**28 (soir)** : Commissions nationales à Paris.

**29** : Conseil d'administration national à Paris.

### MAI 2014

**30-31** : Assemblée générale à Besançon.

### JUIN 2014

**13** : Bureau national à Paris.

**14** : Conseil d'administration national à Paris.

## AGENDA DES RÉGIONALES

Novembre 2013

### AIN-QUÉBEC

28 **Concert de Richard Desjardins (solo) au petit Théâtre de l'Industrie à Bourg-en-Bresse.  
Réservation : 06 19 14 49 08.**

### BERRY-QUÉBEC:

23 et 24 **Marché de Noël des Aix d'Angillon (18)**

### BOURGOGNE-QUÉBEC

22 **Présentation de la mission de Bourgogne-Québec « caravane du livre » dans le Haut-Atlas. À 20h30, bibliothèque d'Ameugny (dans le cadre de la semaine de la solidarité). Après la projection d'un diaporama-débat relatant la mission de la délégation Bourgogne-Québec au Maroc, Anne-Marie Papet, adhérente et responsable locale des Sentiers d'Eden, présentera le tourisme solidaire.**

23 **Participation au Marché international de Cluny (dans le cadre de la semaine de la solidarité). Salle de la Malgouverne, Cluny dans la matinée.**

28 **Film-conférence « La folle entreprise, sur les pas de Jeanne-Mance », en présence de l'auteure Annabel Loyola. Au Centre culturel, Torcy.**

### CAMBRAISIS-HAINAUT-QUÉBEC

22 **Soirée Cinéma : Projection du film *Liverpool* à 20h au cinéma le Millénium place des Mantilles à Caudry. À l'issue de la projection, Cambrésis-Hainaut-Québec proposera le verre de l'amitié québécois et une loterie.**

### COTE-D'AZUR-QUÉBEC

21 **Conférence sur le thème, "Gaston Miron, une passion québécoise", à la bibliothèque de Nice. Cette conférence sera animée par un spécialiste de la francophonie, Axel Maugey. Il évoquera la grande figure de Gaston Miron, poète national du Québec.**

### EURE-ET-LOIR - QUÉBEC

30 **En partenariat avec la commune de Montigny-sur-Avre, présentation par Marie-France Béranger, adhérente de l'association, d'un diaporama et de séquences filmées : « Carnet de voyage, au pays des Innus » (indiens montagnais). Le long de la côte Nord du Saint-Laurent vous serez menés au bout de la route 138 (la route des baleines) jusqu'à Natashquan (village de Gilles Vigneault) avec une incursion au milieu du fleuve sur l'île d'Anticosti (île aux 200 000 chevreuils). A 17h à la Maison des Jeunes, 103 avenue Maurice Vlaminck, 27130 - Verneuil-sur-Avre. Entrée gratuite.**

### GARD-QUÉBEC

28 **Permanence de 17h 30 à 20h au centre Pierre Gamel - 5 av. des Camarguais à Nîmes.**

### GÂTINE POITEVINE-QUÉBEC

30 **"Hommage à Félix" Gaétan Leclerc reprend les chansons de son oncle Félix Leclerc. Concert dans l'église de Coutières 79340 à 20h30 (10 € et 5 €).**

#### SAINT-MALO-QUÉBEC

- 22** Récital du chanteur Henri Lafitte de St-Pierre-et-Miquelon dans le cadre des 10 ans de l'association des Terre-Neuvas.
- 24** Projection du document-fiction "Le caillou dans les Chaussures des grands ou St Pierre et Miquelon au 20ème siècle" réalisé par Véronique Mériadec et Ugo Pérac, à la Maison du Québec.
- 30** Rencontre avec les deux stagiaires des échanges Intermunicipalités de l'été 2013 à la Maison du Québec.

#### SEINE-ET-MARNE-QUÉBEC

- 23** Concert de Simon Genest à 20h30 au Centre Culturel de Bailly Romainvilliers 2, rue aux Maigres tél : 01.64.63.71.41
- 23 au 30** Exposition sur le Québec au Centre Culturel de Bailly Romainvilliers 2, rue aux Maigres tél : 01.64.63.71.41
- 26** Mardi du Jazz avec The Lost Fingers à 20h30 au Centre Culturel Charles Vanel de Lagny. Tarif adhérent : 8 € au lieu de 10 €.
- 30** Théâtre : «A toi pour toujours, ta Marie Lou» à 20h30 au Centre Culturel de Bailly Romainvilliers 2, rue aux Maigres tél : 01.64.63.71.41.

#### TERRE-DE-PROVENCE-QUÉBEC

- 21** Aix, Salle des Mariages- Québec-Café, 18H. En partenariat avec l'équipe de « Vie au Sud », présentation d'une Causerie- vidéo : « L'Épopée des Filles du Roy, 1663- 1673» avec Romain Belleau, conférencier québécois.

---

Décembre 2013

---

#### AUVERGNE-QUÉBEC

- 21 et 22** Stand l'Imaginaire d'Auvergne-Québec dans Le village de Noël sur le Parc thermal de Châtel Guyon.

#### CAMBRAISIS-HAINAUT-QUEBEC

- 10** Une réunion de concertation aura lieu à Aril, service 13 avenue de Dunkerque à Cambrai en vue de la semaine de la Francophonie en mars 2014, pour la mise en place de l'opération Dis-moi dix mots et constitution d'une équipe de différents intervenants : médiathèques, club vidéo, de peinture, atelier d'écriture, scolaires etc.

#### LAVAL-QUÉBEC

- 12 au 15** Participation au Marché de Noël avec des produits québécois.

#### PAYS-NANTAIS-QUÉBEC

- 1** Journée Tock, repas suivi d'un après-midi de jeu de tock.

#### PERCHE-QUÉBEC

- 14 et 15** L'association tiendra son premier Marché de Noël de La Loupe.

#### PERIGORD-QUÉBEC

- 22** Tournée Cinéma à Bergerac avec le film de Michel Poulette « Maïnea » à 20h30 au Centre culturel. Entrée 5 euros.
- 17 au 4** L'association sera présente sur le marché de Noël de Sarlat avec son stand de produit québécois.

#### SAINT-MALO-QUÉBEC

- 14 **Conférence de Jean Guiffan sur "la station de Quarantaine de Grosse île au Québec " à la Maison du Québec.**

#### ST-NAZAIRE CÔTE D'AMOUR-QUÉBEC

- 15 **L'association tiendra son premier Marché de Noël sur la région nazairienne.**

#### SEINE-ET-MARNE-QUÉBEC

- 13 au 29 **Marché de Noël avec un châlet québécois à Lagny-sur-Marne ouvert tous les jours entre 17h et 19h, le mercredi, vendredi et dimanche de 10h à 12h et le mercredi et le samedi à partir de 15h.**

#### TERRE-DE-PROVENCE-QUÉBEC

- 13 **Aix, Québec-Café, 18h, en partenariat avec « Vie au Sud » Soirée de fin d'année : souper costumé avec les « Filles du Roy ». À noter au menu, « soupe de la Nouvelle-France » et desserts au parfum d'érable. Inscriptions obligatoires.**

#### TOURAIN-QUÉBEC

- 7 **Comme chaque année « Repas de Noël avant Noël » proposé à tous les adhérents.**  
8 **Marché de Noël à La Ville aux Dames.**  
12 **Année Piaf : Fabiola Toupin, incomparable interprète, chantera PIAF et BREL à Tours au Resto-chantant « Les Démons de minuit ».**  
14 et 15 **Marché de Noël à St-Avertin.**

#### VAL-D'OISE-QUÉBEC

- 6 **Projection du film Le sens de l'humour. Verre de l'amitié après la projection.  
[jp2tartare@orange.fr](mailto:jp2tartare@orange.fr) 06 84 80 08 58.**

#### YVELINES-HAUTS-DE-SEINE-QUÉBEC

- 7 et 8 **Marché de Noël de Vélizy ( parvis de l'Onde)**  
14 **Repas de fin d'année au restaurant québécois « L'Estaminet de Cartier » à Carrières-sur-Seine.**

---

janvier 2014

---

#### CHÂTELLERAULT-QUÉBEC-ACADIE

- 17 **IRTS de Poitiers, projection du film *Trisomie 21 Défi Pérou* et débat avec la participation de Jean-François Martin, éducateur spécialisé québécois, initiateur et coréalisateur du projet.**  
18 **17h Assemblée générale, salle Camille Pagé, suivie d'un buffet et de la projection du film *Trisomie 21, Défi Pérou* et débat avec la participation de Jean-François Martin, éducateur spécialisé québécois, initiateur et coréalisateur du projet.**

#### TERRE-DE-PROVENCE-QUÉBEC

- 12 **Allauch, Rando-Papilles, 9H-18H ; départ Aix, Québec-Café 9H (covoiturage). Au programme : visite crèche exceptionnelle église d'Allauch ; visite de la commune et du château de la Buzine, le « Château de ma mère » de Marcel Pagnol. Repas de midi dans « petit » restaurant sur place.**